# ด่วนมาก

ที่ สธ ๑๒๒๔.๑๒/ ๗๕๑๗



1	ารมอนามัย
เดงรับ	45071
วันที่	. ត. គ. ខ. 2556
โวทา	/35/x.

ถึง กรมทุกกรม / สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา / องค์การเภสัชกรรม / สำนักนโยบายและยุทธศาสตร์

ด้วยสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศได้เข้าร่วมประชุมเพื่อหารือเตรียมการด้าน สารัตถะสำหรับการประชุมระดับสูง ไทย-แอฟริกา ในวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖ เวลา ๐๘.๓๐ น. ณ กระทรวงการต่างประเทศและกระทรวงการต่างประเทศได้ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการ จัดทำข้อเสนอหรือข้อมูลเกี่ยวกับความร่วมมือด้านการพัฒนาระหว่างไทย-แอฟริกา โดยเฉพาะในด้านที่ไทยมี ความเชี่ยวชาญ อาทิ ด้านการเกษตร สาธารณสุข และการศึกษา การนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ขอความร่วมมือหน่วยงานของท่านกรอกรายละเอียดเกี่ยวกับข้อมูลความร่วมมือหรือข้อเสนอที่หน่วยงานของท่านได้มีความสัมพันธ์กับประเทศแอฟริกาลงในแบบฟอร์มตามเอกสารที่แนบมานี้ และขอความกรุณาจัดส่ง ข้อมูลดังกล่าวมายังสำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศทั้งในรูปแบบเอกสารและเอกสาร อิเล็กทรอนิกส์ที่ e-mail : k.nawapon@gmail.com ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๖ ทั้งนี้ หากพ้น กำหนดเวลาดังกล่าวถือว่าหน่วยงานของท่านไม่มีความร่วมมือใดๆ กับประเทศแอฟริกา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป จะเป็นพระคุณ

(นายจเร ดีสุขยิ่ง)

เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน ปฏิบัติราชการแทนเลขานุการกรมอนามัย

2 6 A. U. 2556

6. Bunny. Final

6 M 5.0.84

สำนักงาน เล็นเดียนโดย สาธารณสุข ผู้สาธานาย สาธารณสุข

ที่ สถ ๑๙๐๕.๐๕/ 🥨 ๑๐๔๖

น ผู้อำนวยการสำนักที่ปรึกษา ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก ผู้อำนวยการกองวิชาการทุกกอง

เพื่อโปรดพิจารณา หากหน่วยงานของท่านมีข้อมูล-ความร่วมมือหรือข้อเสนอที่หน่วยงานของท่านได้มีความสัมพันธ์กับประเทศ แอฟริกา กรุณาจัดทำข้อมูลดังกล่าวลงในแบบฟอร์มที่แนบมาพร้อมนี้ โดยสามารถดาวน์โหลดไฟล์เอกสารได้จาก www.anamai.moph.go.th หัวข้องานวิเทศสัมพันธ์ ความร่วมมือกับต่างประเทศ และส่งไปยังกองแผนงาน ภายในวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๕๖ เพื่อดำเนินการต่อไป จะเป็นพระคุณ

(นายสืบพงษ์ ไชยพรรค) ผู้อำนวยการกองแผนงาน กรมอนามัย

สำนักงานปลัดกระทรวง สำนักการสาธารณสุขระหว่างประเทศ โทร. ๐ ๒๕๙๐ ๑๓๖๖ โทรสาร ๐ ๒๕๙๑ ๘๕๖๒, ๐ ๒๕๙๐ ๑๓๗๔



# ด่วนมาก

ที่ กต ๑๕๐๑/ว. ๆ ภาศ์ชา



danni Fax Ems. กระพรงสาธารณสุข เลขรับ 3155k วันที่ 17 มี.ยี. 2556 เวลา 10720

กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

> ลำนักการสาธารณฐองะหว่างประเท เลงรับที่ 1895 กษร์/78056 เกลา 16.40

# **9๓** มิถุนายน ๒๕๕๖

ลี่ เรื่อง	ขอเชิญเข้าร่วมกา	เรประชุมเพื่อหาร	รื่อเตรียมก <sup>.</sup>	ารด้านสา	รัตถะลำ	าหรับการเ	ประชุมระดับสูง	ไทย-แอฟริกา
---------------	------------------	------------------	--------------------------	----------	---------	-----------	----------------	-------------

เรียน ปลัดกระทรวงสาธารณสุข

สิ่งที่ส่งมาด้วย

- Thai-African Initiative Concept Paper
  - ๒. ผลการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโล ไทย-แอฟริกา ครั้งที่ ๑
  - ๓. วาระการประชุม
  - แบบตอบรับเข้าร่วมการประชม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศมีนโยบายที่จะเพิ่มพูนปฏิสัมพันธ์ระหว่างไทยกับแอฟริกา และขยายบทบาทของไทยในแอฟริกาอย่างมีนัยสำคัญ ทั้งในด้านเศรษฐกิจ และการแลกเปลี่ยนความรู้และ ประสบการณ์ด้านการพัฒนากับแอฟริกาในฐานะหุ้นส่วนประเทศกำลังพัฒนา ตามความริเริ่มไทย-แอฟริกา (Thai-African Initiative) ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และเพื่อให้นโยบายดังกล่าว ปรากฏผลเป็นรูปธรรม รัฐบาล โดยกระทรวงการต่างประเทศ มีกำหนดจะเป็นเจ้าภาพการประชุมระดับสูง ไทย-แอฟริกา (Thai-African High-Level Dialogue) ในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๖ ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดย มีนายกรัฐมนตรีเป็นประธานการประชุม

ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศได้มีการเตรียมการในเบื้องต้นโดยได้จัดการประชุมหารือ ระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสไทย-แอฟริกา ครั้งที่ ๑ เมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๖ โดยมีเอกอัครราชทูตแอฟริกาและ ผู้แทน จาก ๒๖ ประเทศแอฟริกาเข้าร่วมการประชุม ซึ่งที่ประชุมสนับสนุนการเป็นหุ้นส่วนระหว่างไทย กับแอฟริกา และการจัดการประชุมระดับสูงในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๖ ดังกล่าว ผลการประชุมปรากฏตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

ในการนี้ กระทรวงการต่างประเทศเห็นควรที่จะจัดทำข้อเสนอความร่วมมือด้านการพัฒนา ระหว่างไทย-แอฟริกา โดยเฉพาะในด้านที่ไทยมีความเขี่ยวชาญ อาทิ ด้านการเกษตร สาธารณสุข และ การศึกษา เพื่อจะนำเสนอในที่ประชุมระดับสูง โดยที่หน่วยงานของท่านมีความเขี่ยวชาญในสาขาต่าง ๆ ที่ กล่าวมาข้างต้น และมีส่วนสำคัญในการสนับสนุนและผลักดันหุ้นส่วนไทย-แอฟริกามาโดยตลอด กระทรวงการต่างประเทศจึงขอเชิญท่านหรือผู้แทน เข้าร่วมประชุมหารือเตรียมการด้านสารัตณะ เพื่อขอรับทราบ ข้อมูลและรับพึงข้อคิดเห็นจากหน่วยงานของท่าน เพื่อประกอบการจัดทำข้อเสนอดังกล่าว ในวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖ เวลา ๙.๓๐ น. ณ วิเทศสโมสร กระทรวงการต่างประเทศ โดยมือธิบดีกรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกาเป็นประธานการประชุม ดังมีวาระการประชุมปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และกรุณาแจ้งการเข้าร่วมประชุมให้กระทรวง การต่างประเทศทราบภายในวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๕๖ โดยกรุณาส่งแบบตอบรับเข้าร่วมการประชุม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔) ผ่านทางโทรสารหมายเลข ๐ ๒๖๕๓ ๕๐๕๔ ด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายทอมวิชย์ ชาญสรรค์)

รองอธิบดีกรมเอเชียใต้ฯ รักษาราชการแพน อธิบดีกรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงการค่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา สำนักงานเลขานุการกรม โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๗๑ โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๕๔

## การจัดประชุม Thai-African Conference

### หลักการและเหตุผล

แอฟริกาเป็นภูมิภาคที่มีประชากรจำนวนมากกว่า 1 พันล้านคน เป็นเป็นตลาดใหม่ที่มีศักยภาพ เป็น แหล่งวัตถุดิบและแหล่งพลังงานที่ทวีความสำคัญในเศรษฐกิจโลก จึงเป็นหนึ่งในภูมิภาคเป้าหมายตามแผน ยุทธศาสตร์ด้านการต่างประเทศของไทย ที่ไทยต้องการขยายความสัมพันธ์และความร่วมมือ

นอกจากนี้ แอฟริกาและเอเชียเป็นภูมิภาคที่มีการเติบโตทางเศรษฐกิจที่รวดเร็ว มีศักยภาพที่จะ พัฒนาความเป็นหุ้นส่วนระหว่างกัน และส่งเสริมผลประโยชน์ร่วมกันในเวทีระหว่างประเทศ แต่ยังขาดการ เชื่อมโยงทางยุทธศาสตร์ (missing link) จึงเป็นโอกาสอันดีที่ไทยจะริเริ่มเวทีหารือเพื่อยกระดับความสัมพันธ์ และส่งเสริมความร่วมมือในมิติต่างๆ เพื่อก้าวไปสู่ความร่วมมือในระดับภูมิภาคเอเชีย-แอฟริกา ต่อไป

ทั้งนี้ ในสายตาของแอฟริกา ไทยเป็นมิตรประเทศที่เท่าเทียม และเป็นแบบอย่างที่ดีในด้านการพัฒนา ที่ แอฟริกาจะสามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้จริง โดยเฉพาะด้านการเกษตร (rice, fisheries) สาธารณสุข (HIV, malaria, prosthetic) การพัฒนาทักษะ (skill development) และการพัฒนาอุตสาหกรรมปิโตรเคมี ซึ่งหลาย ประเทศในแอฟริกามีความสนใจและต้องแลกเปลี่ยนความเชี่ยวชาญจากสาขาดังกล่าว ไทยจึงควรใช้จุดแข็ง ด้านการพัฒนานี้ เป็นเครื่องมือส่งเสริมความสัมพันธ์กับแอฟริกา

อนึ่ง เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2556 ปลัดกระทรวงการต่างประเทศได้เป็นประธานการประชุมระดับ เจ้าหน้าที่อาวุโส ระหว่างไทย-แอฟริกา โดยมีเอกอัครราชทูตแอฟริกันประจำประเทศไทยและผู้แทนเข้าร่วมการ ประชุมจาก 26 ประเทศ ซึ่งเอกอัครราชทูตและผู้แทนต่างชื่นชมความริเริ่มของไทย และเห็นด้วยกับการจัดการ ประชุมระดับสูงระหว่าง ไทย-แอฟริกา เป็นครั้งแรก

## วัตถุประสงค์และเป้าหมาย

- 1. เพื่อสร้างเวทีการหารือระหว่างไทยกับภูมิภาคแอฟริกาอย่างเป็นทางการเป็นครั้งแรก
- 2. เพื่อเพิ่มพูนปฏิสัมพันธ์ระหว่างไทยกับแอฟริกาทั้งภูมิภาคอย่างเป็นองค์รวม โดยการยกระดับ ความสัมพันธ์ที่มีอยู่แล้วในปัจจุบันให้เป็นหุ้นส่วนที่ใกล้ชิด
- 3. เพื่อส่งเสริมผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของไทยในฐานะที่แอฟริกาเป็นตลาดใหม่ เป็นแหล่งวัตถุดิบ และพลังงานที่สำคัญของโลก โดยใช้ความร่วมมือด้านการพัฒนาเป็นเครื่องมือ
  - 4. เพื่อสร้าง building block สู่ความร่วมมือในระดับภูมิภาคเอเซีย-แอฟริกา
  - เพื่อความร่วมมือในเวทีระหว่างประเทศในเรื่องที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน

# ประเทศที่ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการประชุม

- 1. ผู้นำประเทศแอฟริกาทุกประเทศ หรือผู้แทน (เป้าหมายเชิญผู้นำประมาร 8-10 ประเทศ)
- 2. AUC Chairperson / AU Assembly Chairperson
- 3. เลขาธิการองค์การความร่วมมือระดับภูมิภาค
- 4. ผู้นำองค์กรระหว่างประเทศในภูมิภาคเอเชีย และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

#### กำหนดเวลา

3 วัน ในช่วงเดือนพฤศจิกายน 2556
 รูปแบบการประชุม
 วันที่ 1 – การประชุม SOM ครั้งที่ 3 / การประชุมระดับรัฐมนตรี
 วันที่ 2 –การประชุมระดับผู้นำ

- รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกล่าวเปิดการประชุม
- นายกรัฐมนตรีกล่าว Keynote Speech
- ผู้นำกล่าวถ้อยแถลง
- การรับรองเอกสารผลลัพธ์ Bangkok Declaration
- การถ่ายภาพร่วมกัน
- การแถลงข่าว
- งานเลี้ยงอาหารค่ำ

วันที่ 3 - การทัศนศึกษาดูงานโครงการหลวง (ตามความสมัครใจ)

## สาขาความร่วมมือกับภูมิภาคแอฟริกา

- 1. หุ้นส่วนด้านการพัฒนา
- 2. หุ้นส่วนทางเศรษฐกิจ
- หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ เพื่อความร่วมมือในเวทีระหว่างประเทศ

#### เอกสารผลลัพธ์

- 1. Chiangmai Declaration on Thai-African Partnership for Development
- 2. Joint Plan of Action

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

Concept Paper
Thai-African High-Level Dialogue
"Enhanced Partnership for Sustainable Growth and Development"

#### Background

Thailand and Africa have enjoyed long-standing friendly relations enriched by cooperation towards regional peace and stability, strengthening economic ties, and mutual support of common agendas at numerous international fora. People-to-people contact continues to increase, adding to the diverse social and cultural bonds.

As part of the Royal Thai Government's Look West Policy to increase engagement beyond Thailand's neighbours in the Asian region, Thailand is set to enhance strategic partnership with Africa in 2013 and beyond.

#### Context

Africa is a rapidly developing region with high rate of growth expected to continue and to sustain in all parts of the continent. The enormous size of the population and resources for development will transform Africa into a continent of greater affluence, increasing the quality of life of the peoples of Africa. Many parts of the continent will become important global economic centres with important linkages with other global centres of activities, particularly in Asia.

Asia continues to experience vibrant dynamism, and long-term economic prospects due to the vast and diverse regional markets, and strong economic fundamentals. Southeast Asia's integration into a regional economic community under the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) Economic Community in 2015 will transform the region's population of 600 million people with a combined gross domestic product worth 2.15 trillion US dollars into an important Asian and global hub for production and distribution. Thailand, strategically located at the centre of the region has a crucial role towards harnessing synergies within the region and reaching out to other emerging regions, specifically Africa.

Thailand looks to Africa as a major economic partner and an aspiring continent full of opportunities from future connectivity and cooperation with Thailand. As a developing country amidst miraculous economic growth, Thailand also shares with Africa, similar development challenges, as well as the common vision towards shared prosperity. These goals could be attained together through exchanging development experiences, and increasing South-South Cooperation.

#### Action

Thailand will provide a forum for conversations between African and Thai leaders in November 2013 to gather political will, leadership, and momentum towards defining dimensions and parameters for the Thai-African Development and Economic Partnership in order to:

- address remaining obstacles towards the development and betterment of our peoples by laying the groundwork necessary to formulate and achieve developing countries' common agendas for the development,
- (2) harness and promote potential economic growth opportunities by seeking common growth strategies and mutually beneficial policy direction on trade and investment to foster closer economic partnership.

At the same time, the meeting forum will provide African and Thai leaders an opportunity to reflect on the broader vision for an enhanced partnership between Africa and Asia, one which continues to be a missing link between the two growing continents.

Asia and Africa are bound by both emerging opportunities for cooperation as well as common set of development challenges. In particular, as we are approaching achievement of the 2015 Millennium Development Goals, it is timely and necessary to identify innovative ways to address our common challenges with the view towards forging a new common agenda on sustainable growth and development.

\*\*\*\*

#### Chairman's Summary Report

Africa Day / First Senior Officials' Meeting On 16 May 2013 at 14.00-16.30 hrs. At the Ministry of Foreign Affairs of Thailand Bangkok, Thailand

The Ministry of Foreign Affairs of Thailand convened a Thai-African Senior Officials' Meeting (SOM) on 16 May 2013, in Bangkok, Thailand. The SOM was chaired by H.E. Mr. Sihasak Phuangketkeow, Permanent Secretary for Foreign Affairs of Thailand.

The Meeting brought together participants from 26 African Embassies to Thailand, namely the Ambassadors of Ethiopia, Seychelles, Eritrea, Djibouti, Namibia, Algeria, Egypt, Uganda, Rwanda, South Africa, Gabon, Zimbabwe, Nigeria, Burkina Faso, Liberia, Morocco, Comoros, Tunisia, Mali, Senegal, Somalia, Sudan, as well as representatives from the Embassies of Mozambique, Lesotho, Zambia, and Kenya. The objective of the meeting was to exchange preliminary views and opinions regarding how to foster the Thai-African long-term partnership.

The chairman's summary report of the discussion held at the First Senior Officials' Meeting, which took place on the "Africa Day 2013" event, is as follows:

# 1. Partnership between Thailand and Africa

In his opening remarks, the Permanent Secretary for Foreign Affairs of Thailand highlighted the Thai-African Initiatives, which has an objective to foster long-term partnership between Thailand and the countries of Africa, and the high-level conference with the same objective, scheduled to be hosted by Thailand in November 2013. He iterated the hope that the conference would be attended by Heads of State/ Heads of Government and Ministers, so as to provide momentum in moving the Thai-African partnership forward.

The Permanent Secretary also stressed that Thailand attaches great importance to her relations with the countries and the continent of Africa. In fact, relations between Thailand and Africa is already developing in all dimensions, including trade, where in 2012, the trade value between Thailand and Africa stood at 12 billion US dollars. However, more can be done to enhance trade and investment. In addition, this past year, there has been frequent exchanges of high-level visits between Thailand and the countries of Africa. In terms of diplomatic representation, Thailand has eight Diplomatic Missions, and is currently considering opening more Thai embassies in Africa.

The Permanent Secretary mentioned that seven out of ten fastest-growing economies in the world are in Africa. Combined with the youthful population and abundant natural resources, Africa possesses immense opportunities. In this regard, Thailand's strategic geographical location at the heart of the Southeast Asia makes her a logical gateway for Africa into the economic hub of the region. The ASEAN Economic Community, a combined market of more than 600 million people, will be fully realised in the year 2015.

The Permanent Secretary emphasised that the strengthened Thai-African partnership will be a partnership among equals, working towards the mutual benefit of the peoples of Thailand and Africa. The three main dimensions of the partnership are (1) partnership for development, with the shared objectives of peace and democracy,

development of the people, and raising living standards; (2) economic partnership, with the aim of increasing trade and investment between Thailand and Africa; and (3) strategic dimension, with the shared desire for the voice of developing countries to be heard in the international arena.

The Permanent Secretary reiterated that this Senior Officials' Meeting is the first step towards the Thai-African high-level conference, scheduled to be held in November 2013, in Thailand, with the aim of strengthening the partnership between Thailand and the countries of Africa.

#### 2. Views and suggestions from the participants

The participants of the SOM acknowledged that the Thai-African initiatives to strengthen partnership between the countries is invaluable and timely. Issues raised and suggestions put forth are as follows:

- 2.1 The Schedule of the High-Level Conference in November 2013
- 2.1.1 Many African ambassadors agreed with the Thai side that a high-level conference to be held this year will be of symbolic significance, as it will be the 50<sup>th</sup> anniversary of the Organization of African Unity (OAU) and the African Union (AU) on 25 May 2013.
- 2.1.2 Some African ambassadors suggested that there should be some flexibility on the schedule of the conference, given the fact that various commitments are already on the schedule of African leaders during that timeframe.
- 2.1.3 The Ambassador of Mali suggested that in November, a high-level Thai-African conference of Foreign Ministers, accompanied by respective Ambassadors, be convened, with the objective to set up concrete action plans for Thailand and Africa.
  - 2.2 Forum for Continued Discussion of the Thai-African Initiatives
- 2.2.1 The Ambassadors of Ethiopia, Rwanda, Uganda and Egypt were of the view that more meetings should be convened to continue the discussion and exchange ideas on the promotion of the Thai-African partnership, and to prepare the necessary groundworks for the high-level conference at the leader's level, where the conclusions reached at the SOM would be finalized and endorsed. The Ambassador of Rwanda further urged engagement in the form of dialogue at the Permanent Secretaries' level. Other participants suggested a meeting at the experts' level or Ministers' level.
- 2.2.2 The Permanent Secretary for Foreign Affairs of Thailand agreed with the suggestion of engagement at the Ambassadorial/Senior Officials' level to continue the discussion on the way forward for the Thai-African Initiatives and to prepare for the high-level conference to be held later in the year.
- 2.2.3 The Ambassador of Uganda suggested that Thailand should utilize the forum of the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM), scheduled to be held during 15-17 November 2013 in Sri Lanka, to discuss the Thai-African initiatives with African leaders. In addition, a suggestion was made that there was a possibility to invite some leaders who would be attend the CHOGM to proceed to Thailand for the high-level conference on Thai-African partnership.

#### 2.3 Participants at the High-Level Conference

2.3.1 The Ambassadors of Ethiopia, Rwanda, Senegal, Mali, Algeria and Namibia raised the issue of the involvement of the African Union Commissioner in the said initiatives, as the AU is the architect behind existing partnerships that member states have entered into. While it is important to engage with AU, several ambassadors

emphasised that it will be a decision by each country on the participation of the Thailand-proposed conference in November.

- 2.3.2 The Ambassadors of Uganda and Algeria also suggested engagement with sub-regional organizations such as ECOWAS, COMESA, SADC, and EEC in the effort to foster partnership between Thailand and Africa.
- 2.3.3 Some participants were of the view that, in addition to the African ambassadors based in Thailand and those with residency abroad, Thailand should also invite officials from the capitals of the African countries to discuss the Thai-African partnership.
- 2.3.4 The Ambassadors of Algeria and Djibouti suggested involvement of the African and Thai private sectors and chambers of commerce in order to obtain views and contribution from economic operators who are directly involved.

### 2.4 Dimensions of the partnership

The participants welcomed the proposal from the Permanent Secretary for Foreign Affairs that there should be three dimensions to the partnership: development, economic and strategic. Further suggestions are as follows:

- 2.4.1 It was the view of the Ambassadors of Uganda and Mali that there should be exchanges of expertise between Thailand and the countries of Africa, especially in the areas of agriculture, agricultural and food processing, tourism, medical training and facilities, as well as the sharing of know-how and transfer of technology in industry, education, commerce, etc.
- 2.4.2 The Ambassadors of Nigeria and Djibouti opined that cultural exchanges would be vital to the effort to increase people-to-people contact and to break stereotype.
- 2.4.3 The Meeting heard a suggestion from the Ambassador of Nigeria to encourage educational exchange programmes, at the level of lecturers and students, as well as to opening curriculum on African Studies in Thai universities. He also suggested that Thailand should endeavor to explore direct banking facilities with Africa, in order to reduce transaction cost and to facilitate trade and investment between countries.
- 2.4.6 The Ambassador of Algeria was of the opinion that bilateral agreements, such as those on investment promotion and protection, elimination of double taxation, higher education and cultural exchanges, would provide a framework and guideline for the enhancement of bilateral relationship between Thailand and the countries of Africa.

#### 3. Conclusion

The First Senior Officials' Meeting concluded with participants agreeing in principle to the Thai-African initiatives. Dialogue on this issue should continue, in order to lay the necessary groundworks and to concretise the concept of the Thai-African partnership before the high-level conference in November in Thailand.

Participants expressed their thanks to the Ministry of Foreign Affairs of Thailand for the warm hospitality and outstanding arrangements made.

\*\*\*\*\*\*\*\*

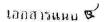
#### Thai-African Initiative

# การประชุมหน่วยราชการไทย วันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖ เวลา ๙.๓๐ น.

#### ระเบียบวาระ

- ๑. เรื่องเพื่อทราบ
  - ๑.๑ วัตถุประสงค์การริเริ่ม Thai-African Initiative
- ๒. เรื่องเพื่อพิจารณา
  - ๒.๑ ขอทราบความร่วมมือที่มีกับแอพริกาอยู่แล้ว
  - ษ.๒ ขอทราบข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการดำเนินงาน / แผนงานในอนาคตในด้านต่าง ๆ ดังนี้
    - ๒.๑.๑ การค้า
    - ๒.๑.๒ การลงทุน/การพัฒนาระบบสาธารณูปโภค
    - ๒.๑.๓ การศึกษา/การฝึกอมรม/วิชาการ
    - ๒.๑.๔ ความเชื่อมโยง / การท่องเที่ยว
    - ๒.๑.๕ สิ่งแวดล้อม / พลังงาน / ทรัพยากรธรรมชาติ
    - ๒.๑.๖ สาธารณสุข
    - ๒.๑.๗ อื่นๆ (หากมี)
- ๓. เรื่องอื่นๆ (หากมี)

\*\*\*\*\*\*



# แบบตอบรับการเข้าร่วมการประชุม

# การหารือเตรียมการด้านสารัตถะสำหรับการประชุม Thai-African High-Level Dialogue วันจันทร์ที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๖ เวลา ๙.๓๐ น. ณ วิเทศสโมสร กระทรวงการต่างประเทศ ถนนศรีอยุธยา

П	สะด′	กเข้าร่วมประชุม โดยมีผู้เข้าร่วมประชุมคือ	
	ඉ.	ชื่อ-นามสกุล	
		อีเมลล์	
	ල.	โทรศัพท์	
		ตำแหน่ง	
		โทรศัพท์	
	(ห	กมีผู้เข้าร่วมมากกว่า ๒ ท่าน สามารถแนบข้อมูลเพิ่มเติมมาพร้อมใบตอบรับนี้)	
	ไม่ส:	ดวกเข้าร่วมประชุม เนื่องจาก	

ท่านสามารถส่งใบตอบรับนี้ได้ทาง หรือทางโทรสารที่ 0 ๒๖๔๓ ๕๐๕๔ ผู้ประสานงาน (Contact person): คุณนัชชา ໂฟରି. ୦ ବ୍ରାଇତଳ ଝିଠ୍ଠ୍ଠ ମିପ୍ର ବ୍ରାଇତଳୀ ବ

# รายละเอียดโครงการของหน่วยงานภาครัฐกับประเทศแอฟริกาในช่วงระยะ 2 ปี ย้อนหลัง

ชื่อโครงการ			28			
คำอธิบายสั้น ๆ						
				*		
						*
					(N)	
ระยะเวลาดำเนินการ						
มูลค่าการดำเนินการ						
(งบประมาณ)						
หน่วยงานที่ดำเนินการ		a 20 55555 100 11				
(กระทรวงฯ /หน่วยงาน)						
และเจ้าหน้าที่เกี่ยวข้อง	æ					
ข้อมูลอื่น 7	<del></del>					100

กรมเอเชียใต้ฯ โทร 02 203 5000 โทรสาร 02 643 5054 อีเมล์ <u>nawinchi@gmail.com</u>